

12 STAGE PRESSO LE ISTITUZIONI DELL'UNIONE EUROPEA

13 AGENZIE INTERINALI ALL'ESTERO

14 INSEGNARE ALL'ESTERO

15 TROVARE ALLOGGIO IN FRANCIA

16 TROVARE ALLOGGIO IN SPAGNA

17 TROVARE ALLOGGIO IN GRAN BRETAGNA

18 TROVARE ALLOGGIO IN GERMANIA

19 TROVARE ALLOGGIO IN IRLANDA

20 TROVARE ALLOGGIO IN SVEZIA

21 PERCORSO A TAPPE PER STUDIARE O LAVORARE ALL'ESTERO

22 COME E DOVE TROVARE INFORMAZIONI PER FARE UN CORSO POST-LAUREA ALL'ESTERO



# INSEGNARE ALL'ESTERO

SI PUÒ INSEGNARE ALL'ESTERO COME:

1. DOCENTI DI RUOLO (DALLE SCUOLE MATERNE ALL'UNIVERSITÀ)
2. DOCENTI SUPPLENTI (DALLE SCUOLE MATERNE ALL'UNIVERSITÀ)
3. ASSISTENTI DI LINGUA ITALIANA (SCUOLE DI OGNI ORDINE E GRADO)
4. ASSISTENTI DI LINGUA COMENIUS
5. DOCENTI PRESSO LE SCUOLE PRIVATE

CARATTERISTICHE DEI CANDIDATI

Le caratteristiche dei candidati variano a seconda della tipologia di insegnamento scelto.

CARATTERISTICHE DEL PROGRAMMA

## 1. Docenti di ruolo

I docenti di ruolo del Ministero della Pubblica Istruzione che desiderano insegnare nelle Istituzioni scolastiche italiane all'estero devono superare delle prove di selezione bandite circa ogni tre anni dal Ministero degli Affari Esteri - Direzione Generale delle Relazioni Culturali. Informazioni sui bandi possono essere reperite sul sito del Ministero della Pubblica Istruzione ([www.pubblica.istruzione.it](http://www.pubblica.istruzione.it)), alla sezione personale scuola.

I docenti possono insegnare:

- nelle Scuole Statali, nelle Scuole Private, Scuole Paritarie (legalmente riconosciute o fornite di presa d'atto), nelle Scuole Europee, nelle Scuole Internazionali, nelle Scuole Straniere dove sono previste cattedre di Lingua Italiana, gestite dallo Stato italiano;
- nei Corsi di Lingua e Cultura Italiana, nelle attività linguistico-culturali realizzate per mantenere i legami con l'Italia.

I docenti di ruolo di italiano o di lingue straniere possono anche concorrere ai posti di lettore di italiano nelle università straniere purché in possesso della laurea in lettere o lingue e con la completa padronanza di almeno una delle lingue seguenti: francese, inglese, tedesco, spagnolo.

Ai fini della mobilità l'idoneità conseguita conserva la sua validità per nove anni.

La durata del servizio all'estero è di 5 anni, rinnovabile due volte. Tali periodi devono essere intervallati da un periodo di servizio effettivo in territorio metropolitano di almeno tre anni.

Per la destinazione presso le Scuole Europee, invece, è previsto un unico mandato di nove anni non rinnovabile.

L'elenco delle Istituzioni scolastiche, delle relative cattedre disponibili nonché delle sedi ove si svolgono i corsi di lingua e cultura italiana può essere consultato sul sito del Ministero degli Affari Esteri all'indirizzo:

[www.esteri.it](http://www.esteri.it) seguendo il percorso La Politica Estera >Grandi temi >Politica Culturale>Attività >Istituzioni scolastiche >Scuole italiane

## 2. Docenti supplenti

In genere possono partecipare laureati (che sono abilitati all'insegnamento delle discipline consentite dalla laurea conseguita) e coloro che siano in possesso di un diploma abilitante, per sostituire il personale di ruolo temporaneamente assente.

E' necessario essere inseriti nelle graduatorie delle Istituzioni scolastiche italiane all'estero. Le graduatorie vengono redatte ogni tre anni dai Dirigenti Scolastici o dai Consoli, successivamente all'emanazione di apposito messaggio circolare da parte del Ministero degli Affari Esteri.

Sul sito [www.esteri.it](http://www.esteri.it) sono pubblicati anche i bandi per eventuali riaperture parziali dei termini.

In attesa che siano riaperte le graduatorie si può inviare:

- una "messa a disposizione", ai Dirigenti scolastici oppure al Console della circoscrizione consolare di interesse. Verranno chiamati i candidati presenti su questa lista solo se nessun aspirante inserito in graduatoria è disponibile.
- la propria candidatura nelle scuole italiane private all'estero.

Non si può presentare domanda di supplenza presso le Scuole Europee in quanto non rientrano tra le Istituzioni scolastiche gestite dallo Stato Italiano.

Le retribuzioni dei supplenti non residenti variano a seconda delle destinazioni. Non sono previsti rimborsi per spese di viaggio o alloggio.

Le sedi meno richieste si trovano nell'America del sud, in alcune nazioni dell'Africa quali Nigeria, Egitto, Marocco, Libia, Tunisia e nell'Europa dell'Est.

### **3. Assistenti di lingua italiana all'estero**

Gli studenti iscritti almeno al terzo anno di un corso di laurea quadriennale (ex D.M. 341/90) in Lingue e letterature straniere, Interpreti e Traduttori oppure iscritti almeno al terzo anno di un corso di laurea triennale (ex D.M. 509/993) in Scienze della mediazione linguistica, Lettere, Lingue e Culture Moderne, e gli studenti iscritti ad un corso di laurea specialistica di durata biennale (ex D.M. 509/995), purché già in possesso di una delle lauree indicate al precedente punto possono fare richiesta per insegnare come assistenti di lingua italiana presso le scuole di ogni ordine e grado (Per maggiori informazioni consultare la scheda n. 9 Come fare l'Assistente di Italiano all'estero).

### **4. Assistenti di lingua Comenius**

All'interno del programma Comenius, è prevista la possibilità di insegnare come assistente di lingua.

L'assistentato in questo caso consente di trascorrere un periodo che va dai 3 ai 10 mesi presso una Istituzione scolastica. E' prevista la possibilità d'inserirsi in ogni grado di scuola: dalla materna alla Secondaria Superiore fino alle Istituzioni per l'Educazione degli Adulti (sono escluse le Università) dei Paesi che aderiscono al programma Socrates.

Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito [www.indire.it](http://www.indire.it) seguendo il percorso Programma di apprendimento permanente >Comenius >Mobilità degli individui >Assistentato Comenius

Possono richiedere di insegnare come assistenti di lingua Comenius:

- i laureati o gli studenti che abbiano concluso il primo biennio universitario di un corso di laurea quadriennale (ex D.M. 341/90) in Lingue e letterature straniere, Interpreti e Traduttori;
- i laureati o gli studenti iscritti ad un corso di laurea specialistica di durata biennale (ex D.M. 509/995) in Scienze della mediazione linguistica, Lettere, Lingue e Culture Moderne;
- gli insegnanti di altre discipline cui è richiesto di insegnare la propria materia in una lingua straniera;
- gli insegnanti, anche delle scuole primarie e di educazione speciale (sostegno), a cui sarà richiesto in futuro di insegnare una lingua straniera.

### **5. Docenti presso le scuole private**

Studenti, insegnanti ed altri professionisti del settore pubblico e privato che desiderano inviare la propria candidatura per l'insegnamento della Lingua italiana, possono contattare direttamente le istituzioni di loro interesse.

Agli Istituti Italiani di Cultura del paese nel quale si desidera insegnare, possono essere richieste informazioni relative alle scuole, le istituzioni e gli organismi italiani che promuovono corsi di lingua italiana.

Per ottenere l'elenco di scuole superiori pubbliche e private, degli Istituti Italiani di Cultura, delle sedi dell'Associazione Dante Alighieri, ecc, consultare il sito:

[www.esteri.it](http://www.esteri.it) seguendo il percorso Politica estera >grandi temi >politica culturale >attività >promozione della lingua>diffusione della lingua italiana all'estero

## A CHI RIVOLGERSI

Per ottenere informazioni relative:

**ai punti 1) e 2)** rivolgersi al seguente indirizzo:

URP - UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO  
Ministero degli Affari Esteri  
Piazzale della Farnesina 1, ingresso lato Stadio Olimpico  
00194 ROMA  
Tel: +39 06.36911  
Tel: +39 06.3691.8899  
Fax: +39 06.3236210  
relazioni.pubblico@esteri.it  
www.esteri.it

(gli interni telefonici sono preceduti da: 06 36 91)

- Supplenti: 7146 - 4373 - 4175 - 4287 (contabilità)
- Docenti di scuola primaria/Dirigenti scolastici: 7187 - 2665
- Docenti di scuola secondaria di I e II grado: 7188 - 7189
- Lettori: 2851 - 4131
- Reclutamento personale docente e non docente da destinare presso le Istituzioni scolastiche italiane all'estero: 7851 - 5487 - 4638 - 5055

**al punto 3)** rivolgersi a:

Ministero della Pubblica Istruzione  
Dipartimento dell'istruzione  
Direzione Generale per gli Affari Internazionali dell'Istruzione Scolastica  
Ufficio IV  
Viale Trastevere, n°76 - 00153 ROMA  
Tel.: 06 5849 3777  
Fax: 06 5849 2276 - 06 5849 2371  
E-mail: assistentilingue@istruzione.it  
www.pubblica.istruzione.it

**al punto 5)** rivolgersi direttamente:

- all'ambasciata del Paese nel quale si intende insegnare
- all'Istituto Italiano di Cultura presente in quel Paese tramite il sito - [www.esteri.it](http://www.esteri.it) seguendo il percorso *Politica estera >grandi temi >politica culturale >attività >promozione della lingua>diffusione della lingua italiana all'estero*

*Fonti:*

*[www.esteri.it/ITA/4\\_28\\_67\\_81\\_94\\_215.asp](http://www.esteri.it/ITA/4_28_67_81_94_215.asp)*

*[www.esteri.it/ita/8\\_48.asp#3](http://www.esteri.it/ita/8_48.asp#3)*

*[www.esteri.it/ITA/4\\_28\\_67\\_81\\_94\\_214.asp](http://www.esteri.it/ITA/4_28_67_81_94_214.asp)*

*[www.esteri.it/ITA/4\\_28\\_67\\_81\\_94\\_214.asp](http://www.esteri.it/ITA/4_28_67_81_94_214.asp)*

*[www.comune.brescia.it/informagiovani/area\\_estero/andare all'estero/le opportunità per i giovani](http://www.comune.brescia.it/informagiovani/area_estero/andare_all'estero/le_opportunita_per_i_giovani)*

*[www.italianlang.org/professioni e lavoro/supplenze all'estero](http://www.italianlang.org/professioni_e_lavoro/supplenze_all'estero)*

*[www.indire.it](http://www.indire.it)*